

## Dich, teure Halle

Elisabeth's aria from act two of the opera *Tannhäuser* (soprano)

Text by *Richard Wagner* (1813–1883)

Set by *Richard Wagner* (1813–1883)

|              |              |               |              |            |                |
|--------------|--------------|---------------|--------------|------------|----------------|
| <b>Dich,</b> | <b>teure</b> | <b>Halle,</b> | <b>grüß'</b> | <b>ich</b> | <b>wieder,</b> |
| [dɪç         | 'tɔ:ʏ.rə     | 'ha.lə        | gry:s        | ʔɪç        | 'vi:.dɐ]       |
| You,         | dear         | hall,         | greet        | I          | again,         |

(*Dear hall, I greet you once again,*)

|             |              |            |              |                  |              |
|-------------|--------------|------------|--------------|------------------|--------------|
| <b>froh</b> | <b>grüß'</b> | <b>ich</b> | <b>dich,</b> | <b>geliebter</b> | <b>Raum!</b> |
| [fro:       | gry:s        | ʔɪç        | dɪç          | gə.'li:p.te      | ra:om]       |
| happily     | greet        | I          | you,         | beloved          | room!        |

(*joyfully I greet you, beloved space!*)

In dir erwachen seine Lieder  
und wecken mich aus düst'rem Traum.  
Da er aus dir geschieden,  
wie öd' erschienst du mir!  
Aus mir entfloß der Frieden,  
die Freude zog aus dir.  
Wie jetzt mein Busen hoch sich hebet,  
so scheinst du jetzt mir stolz und hehr.  
Der mich und dich so neu belebet,  
nicht länger weilt er ferne mehr!  
Sei mir begrüßt!  
Du teure Halle, sei mir begrüßt!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

